

3. Is it a fact that nuclear capable naval units of NATO nuclear weapons powers enter Canadian ports without notification of nuclear weapons aboard because of the "neither confirm nor deny policy", and (i) if so, why is there a different approach for aircrafts; (ii) why is the same policy not applied to ships?
4. Does the Canadian Government support the initiatives for a North European nuclear weapons free zone and a Balkan nuclear weapons free zone, bearing in mind the statement made by the Canadian Ambassador for Disarmament at the Third Review Conference of the Non Proliferation Treaty which reiterated "Canada's strong sympathy for the concept of regional nuclear weapons free zones where these are feasible?"
5. In the light of this statement by the Canadian Ambassador for Disarmament, why is Canada not a party to the Antarctic nuclear weapons free zone?
6. Is the Canadian Government supporting the Tlatelolco Treaty and the Rarotonga Treaty, and has the Canadian Government the intention of formally recognizing the Latin American and the South Pacific nuclear weapons free zone?
3. Est-ce un fait que les unités navales dotées d'une capacité nucléaire appartenant aux puissances nucléaires membres de l'OTAN s'engagent dans les ports canadiens sans aviser les autorités de la présence d'armes nucléaires à bord et ce, en raison de la politique dite «ni confirmer ni nier»; et i) si tel est le cas, pourquoi adopte-t-on une approche différente à l'égard des avions; ii) pourquoi la même politique ne vaut-elle pas pour les navires?
4. Le gouvernement canadien appuie-t-il les initiatives visant la création de zones exemptes d'armes nucléaires en Europe septentrionale et dans les Balkans, compte tenu de la déclaration faite par l'ambassadeur canadien pour le désarmement à la troisième Conférence sur la révision du Traité de non-prolifération des armes nucléaires, laquelle déclaration réitérait que «le Canada était très favorable au concept de zones régionales exemptes d'armes nucléaires dans la mesure où de telles zones seraient réalisables?»
5. A la lumière de cette déclaration faite par l'ambassadeur du Canada pour le désarmement, pourquoi le Canada n'est-il pas partie contractante de l'accord sur la zone exempte d'armes nucléaires de l'Antarctique?
6. Le gouvernement canadien appuie-t-il les traités de Tlatelolco et de Rarotonga, et a-t-il l'intention de reconnaître officiellement la zone exempte d'armes nucléaires d'Amérique latine et du Pacifique sud?

No. 12.**By the Honourable Senator Marshall:**

8th April, 1987—What were the names of those invited to the State Dinner at Government House in honour of President and Mrs. Reagan on 5th April, 1987?

No. 13.**By the Honourable Senator Haidasz, P.C.:**

9th April, 1987—What is the Federal Government's policy on the sale of Canadian arms to (i) foreign countries or (ii) non-Canadian agencies?

No. 14.**By the Honourable Senator Haidasz, P.C.:**

9th April, 1987—How many export permits for Canadian arms sales were issued in (i) 1985 and (ii) 1986?

No. 15.**By the Honourable Senator Haidasz, P.C.:**

9th April, 1987—What is the conclusion of the R.C.M.P. investigation of the allegations against two Canadian

N° 12.**Par l'honorable sénateur Marshall:**

8 avril 1987—Quels sont les noms des personnes invitées au dîner d'État offert à la résidence du Gouverneur général en l'honneur du Président et de Mme Reagan le 5 avril dernier?

N° 13.**Par l'honorable sénateur Haidasz, C.P.:**

9 avril 1987—Quelle est la politique du gouvernement fédéral en ce qui concerne les ventes canadiennes d'armements à des pays étrangers ou à des organismes non canadiens?

N° 14.**Par l'honorable sénateur Haidasz, C.P.:**

9 avril 1987—Combien de permis d'exportation pour les ventes canadiennes d'armements ont été émis en i) 1985 et ii) 1986?

N° 15.**Par l'honorable sénateur Haidasz, C.P.:**

9 avril 1987—Quelles sont les conclusions de l'enquête de la GRC sur les accusations portées contre deux citoyens